



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2008-110**

**under the**

**GAMING CONTROL ACT  
(O.C. 2008-394)**

*Filed September 22, 2008*

**Regulation Outline**

Citation .....	1
Deposit of revenue .....	2
Transfer of money .....	3
Trust fund payments .....	4
Commencement .....	5

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-110**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR LA RÉGLEMENTATION DES JEUX  
(D.C. 2008-394)**

*Déposé le 22 septembre 2008*

**Sommaire**

Titre .....	1
Dépôt des recettes .....	2
Virement de sommes .....	3
Versements aux fonds en fiducie .....	4
Entrée en vigueur .....	5

Under section 26 of the *Gaming Control Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

**Citation**

**1** This Regulation may be cited as the *New Brunswick Lotteries and Gaming Corporation Regulation - Gaming Control Act*.

**Deposit of revenue**

**2** All revenue received by the Corporation shall, upon receipt, be deposited to the credit of the Corporation in a chartered bank or other institution approved by the Minister of Finance.

En vertu de l'article 26 de la *Loi sur la réglementation des jeux*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

**Titre**

**1** *Règlement sur la Société des loteries et des jeux du Nouveau-Brunswick - Loi sur la réglementation des jeux.*

**Dépôt des recettes**

**2** Toutes les recettes reçues par la Société sont déposées dès leur réception à son crédit dans une banque à charte ou un autre établissement agréé par le ministre des Finances.

**Transfer of money**

**3** The money received by the Corporation pursuant to section 2, less any approved expenditures by the Corporation, shall be transferred without undue delay from the account of the Corporation to the Consolidated Fund in a bank designated by the Minister of Finance.

**Trust fund payments**

**4** For the purposes of section 23 of the *Gaming Control Act*, the amount of money to be paid by the Corporation in each fiscal year for the purposes of the trust funds specified below is as follows:

(a) the Arts Development Trust Fund - \$700,000; and

(b) the Sport Development Trust Fund - \$500,000.

**Commencement**

**5** *This Regulation comes into force on October 1, 2008.*

**Virement de sommes**

**3** Les sommes reçues par la Société en vertu de l'article 2 sont, après déduction des dépenses qu'elle autorise, virées sans retard indu de son compte au Fonds consolidé dans une banque que désigne le ministre des Finances.

**Versements aux fonds en fiducie**

**4** En vertu de l'article 23 de la *Loi sur la réglementation des jeux*, la Société verse à chaque exercice les montants ci-dessous aux fonds en fiducie suivants :

a) le Fonds en fiducie pour l'avancement des Arts, 700 000 \$;

b) le Fonds en fiducie pour l'avancement du Sport, 500 000 \$.

**Entrée en vigueur**

**5** *Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2008.*